

211-282/2022

Zmluva o poskytnutí dotácie č. 23712/2022 (ďalej len „Zmluva“)

uzatvorená v zmysle §7ods.4 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení a v súlade so Všeobecne záväzným nariadením mesta Levoča č.3/2019, ktorým sa určujú podmienky rozdelenia účelových finančných prostriedkov pre oblasti sociálnej pomoci, kultúry, športu, výchovy a vzdelávania z rozpočtu Mesta Levoča, medzi:

Článok I. Zmluvné strany

1. Mesto Levoča

Zastúpené: Ing. Miroslav Vilkovský, MBA primátor mesta
So sídlom: Levoča, Námestie Majstra Pavla 4, 054 01 Levoča
IČO: 00329321
DIČ: 2020717754
Bankové spojenie: UniCredit Bank CzechRepublic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky
Číslo účtu: SK45 1111 0000 0010 1934 5046
(ďalej len „Mesto Levoča“ alebo „Poskytovateľ“)

2. Levoča XC ski team

Zastúpený: Jozef Šefčík
So sídlom: Vodárenská 9, 054 01 Levoča
IČO: 00619558
DIČ: 2021392252
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu: SK75 8330 0000 0026 0151 9149

(ďalej len „Žiadateľ“ alebo „Prijímateľ“)

Poskytovateľ a Prijímateľ sa v ďalšom texte Zmluvy spoločne označujú ako „**Zmluvné strany**“.

Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu v nasledovnom znení:

Článok II. Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava základných práv a povinností zmluvných strán súvisiacich so záväzkom poskytovateľa, za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve a v súlade s VZN č. 3/2019, poskytnúť prijímateľovi, z rozpočtu mesta Levoča, Kap. 08.1 Transfer pre telovýchovu a šport, účelovo viazanú dotáciu (ďalej len „Dotácia“).
2. Na poskytnutie dotácie nemá žiadateľ právny nárok.

Článok III. Účel a výška Dotácie

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi dotáciu vo výške **1000 Eur** (slovom: tisíc eur) a to bezhotovostným prevodom finančných prostriedkov na bankový účet žiadateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
2. Prijímateľ sa zaväzuje použiť dotáciu výlučne na účel: Podpora športovej činnosti prijímateľa v súlade s §14 ods.1. písm. A a) VZN č. 3/2019.

Článok IV. Základné práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Prijímateľ dotácie je povinný postupovať a dodržiavať ustanovenia VZN č. 3/2019.
2. Prijímateľ sa zaväzuje poskytnutú dotáciu použiť na účel uvedený v článku III. tejto zmluvy.
3. Pri použití a vyúčtovaní dotácie je prijímateľ povinný postupovať v súlade so zákonom č. 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
4. Pri zaobstarávaní tovarov, služieb a prác je prijímateľ povinný postupovať podľa zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov, ak mu táto povinnosť vyplýva zo zákona.
5. Prijímateľ dotácie je povinný poskytnutú dotáciu vyúčtovať v súlade so žiadosťou o poskytnutie dotácie a podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve, a to písomne a na predpísanom tlačive, ktoré tvorí prílohu VZN.
6. V prípade, ak je prijímateľ platcom dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“), dotáciu možno vyúčtovať len na tie položky, ktoré sú bez DPH, alebo iba na úhradu základu DPH.
7. Spolu s vyúčtovaním je prijímateľ povinný predložiť aj účtovné doklady. Konečné vyúčtovanie musí byť poskytovateľovi doručené najneskôr do 1.12.2022. Zmeškanie lehoty nemožno odpustiť.
8. Nevyčerpané a nezúčtované finančné prostriedky je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi na príslušný bankový účet, najneskôr do 1.12.2022. V tento deň musia byť nevyčerpané finančné prostriedky poskytnutej Dotácie pripísané na účet poskytovateľa.
9. Poskytovateľ si vyhradzuje právo kontroly účelnosti použitia poskytnutej dotácie prostredníctvom vecne príslušného oddelenia a útvaru hlavného kontrolóra.

Článok V. Sankcie

4. Zmluvné strany sa dohodli, že prijímateľ dotácie je povinný zaplatiť poskytovateľovi dotácie zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z poskytnutej dotácie za každý deň omeškania v prípade ak prijímateľ:
 - a) nedoručí vyúčtovanie alebo
 - b) vyúčtovanie doručí oneskorene alebo
 - c) vyúčtovanie bude nesprávne.
5. Pri nesprávnom vyúčtovaní sa za prvý deň omeškania považuje nasledujúci deň uvedený vo výzve na odstránenie nedostatkov.
6. Ak prijímateľ vyúčtovanie neopraví ani do jedného mesiaca od doručenia výzvy na opravu, je povinný vrátiť poskytovateľovi dotáciu vo výške v akej nevedel jej použitie preukázať. Nárok na vyrubenie zmluvnej pokuty nie je týmto ustanovením dotknutý.
7. Prijímateľ, ktorý
 - a) použil dotáciu v rozpore s účelom, uvedeným v článku III. tejto zmluvy alebo
 - b) nedodrжал určený spôsob nakladania s dotáciou alebo
 - c) porušil podmienky a pravidlá, za ktorých bola dotácia poskytnutá,

je povinný vrátiť dotáciu v lehote do 30 dní odo dňa, kedy k porušeniu zmluvy došlo. Zároveň sa zaväzuje zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z neoprávnene použitej sumy za každý aj začatý deň jej neoprávneného použitia za obdobie od poskytnutia dotácie do jej vrátenia (za deň vrátenia sa považuje deň jej pripísania na účet poskytovateľa).

Článok VI. Skončenie Zmluvy

Právny vzťah založený touto Zmluvou zaniká:

- d) akceptovaním riadneho a úplného vyúčtovania poskytnutej dotácie,
- e) dohodou Zmluvných strán uzavretou v písomnej forme,
- f) odstúpením poskytovateľa od tejto zmluvy v prípade, ak prijímateľ použije poskytnutú dotáciu v rozpore s účelom, na ktorý bola poskytnutá. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a účinnosť nadobúda okamihom jeho doručenia prijímateľovi.

Článok VII. Osobitné ustanovenia

1. Prijímateľ berie na vedomie, že nedodanie vyúčtovania v stanovenom termíne je dôvodom na vylúčenie prijímateľa ako žiadateľa z procesu pridelenia dotácií na nasledujúci kalendárny rok. Podľa § 6 ods. 5 VZN č.3/2019 nesmú byť takémuto žiadateľovi v nasledujúcom kalendárnom roku pridelené žiadne dotácie.
2. Prijímateľ dotácie je povinný pri informovaní o projekte v médiách, pri spoločenských akciách konaných v súvislosti s predloženým projektom uviesť zreteľne text „Realizované s finančnou podporou mesta Levoča“.
3. Poskytnutie dotácie bolo schválené Rozhodnutím primátora sek./23/40 zo dňa 14.06.2022.

4. Prijímateľ prijíma poskytnutú dotáciu podľa tejto zmluvy bez výhrad a v plnom rozsahu, za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve, VZN a príslušnými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.

Článok VIII.
Záverečné ustanovenia

- 7 Právne vzťahy Zmluvných strán sa spravujú predovšetkým ustanoveniami tejto Zmluvy. V prípade, ak ich táto Zmluva výslovne neupravuje, spravujú sa príslušnými ustanoveniami Všeobecne záväzného nariadenia mesta Levoča č. 3/2019, ktorým sa určujú podmienky rozdelenia účelových finančných prostriedkov pre oblasti sociálnej pomoci, kultúry, športu, výchovy a vzdelávania z rozpočtu Mesta Levoča a ustanoveniami príslušnými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
8. Túto Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými oboma Zmluvnými stranami na základe ich vzájomnej dohody.
9. Táto Zmluva je vyhotovená v piatich rovnocenných rovnopisoch, z ktorých každý má povahu originálu. Prijímateľ obdrží jeden rovnopis a Poskytovateľ štyri rovnopisy.
10. Žiadateľ berie na vedomie, že Mesto Levoča je povinnou osobou podľa zák. č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a súhlasí so zverejnením a sprístupnením obsahu tejto Zmluvy.
11. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na www.levoca.sk v súlade s ustanovením § 47a Občianskeho zákonníka.
12. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne na základe určitej a zrozumiteľnej prejavenej vôle, nie v tiesni ani z nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s obsahom Zmluvy ju vlastnoručne podpisujú.

V Levoči, dňa: 30.06.2022

V Levoči, dňa: 30.06.2022

.....
Ing. Miroslav Vilkovský, MBA
primátor mesta

..... IČO: 00617698
Jozef Šefčík
Levoča XC ski team